

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: osaühing SAME

registrikood: 10254931

tänava/talu nimi, Same tee 3
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tabivere alevik

vald: Tabivere vald

postisihtnumber: 49127

maakond: Jõgeva maakond

telefon: 372 77 66 950

faks: 372 77 66 951

e-posti aadress: info@same.ee

veebilehe aadress: www.same.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14
Lisa 4 Varud	14
Lisa 5 Materiaalne põhivara	15
Lisa 6 Kapitalirent	16
Lisa 7 Kasutusrent	16
Lisa 8 Laenukohustused	17
Lisa 9 Sihtfinantseerimine	17
Lisa 10 Osakapital	18
Lisa 11 Müügitulu	18
Lisa 12 Muud äritulud	19
Lisa 13 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	19
Lisa 14 Turustuskulud	19
Lisa 15 Üldhalduskulud	20
Lisa 16 Tööjõukulud	20
Lisa 17 Muud ärikulud	20
Lisa 18 Seotud osapooled	20

Tegevusaruanne

Sissejuhatus.

2009.aastal üritasime oma tootmise mahtu tõusule pöörata, mis ka suuresti õnnestus. Seda uute toodete (metsaveoahagised) tootmisse juurutamisega.

Tulud, kulud, kasum.

2009.a.oli OÜ SAME müügitulu 33,973 milj. krooni, kahanedes aastaga 29,12%, müügitulust moodustas 96,42% omatoodangu ja 3,58 % sisseostetud kauba müük. Seejuures vähenes omatoodangu müük aastaga 28% ja sisseostetud kauba müük 73%. OÜ SAME müügitulust moodustas 77,22% EÜ riikidesse müüdu , 22,46% müük Eestisse ja 0,32% oli eksportrealiseerimine.Toodangu müük välisturgudele vähenes 26%. Suurim sihtriik oli jätkuvalt Rootsi. Müük Rootsi turule vähenes 9,51 milj. krooni. Müük Läti Vabariiki jäi samale tasemele, müük Leedu Vabariiki suurenes 125 tuh. krooni.

OÜ SAME brutokasumiks kujunes 4,181 milj.krooni, mis vähenes 22% eelmise aasta tasemest. Brutokasumi vähenemine toimus materjali hindade kasvu tõttu ja väljamakstud koondamishüvitiste väljamaksmisest. 2009.a. olime sunnitud koondama 10 töölisi.

Üldhalduskulud olid 2,8 milj.krooni, mis vähenes 1 milj.krooni. 2009.a. põhivarade kulum moodustas 2,638 milj.krooni, ehk kasvas 2,4%. OÜ SAME 2009.a. puhaskasum moodustas 1,717 milj. krooni.

Peamised finantssuhtarvud.

	2009 .a.	2008.a.
Käibe kasv(%%)	-29,12	-10,57
Brutokasumimäär(%%)	12,31	11,16
Kasumi kasv (%%)	108,93	-78,59
Puhasrentaabilus (%%)	5,05	1,71
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja(kordades)	1,96	1,81
ROA (%%)	3,68	1,76
ROE (%%)	6,53	3,34

Investeeringud.

2009.aastal OÜ SAME ei teinud investeeringuid. Põhivarast mahakandmist ega müüki ei toimunud.

Ettevõtte on pidevalt panustanud tootearendusse ja tootmisprotsessi efektiivsuse tõstmisse. Arenduskulud moodustasid 2009.a. kokku 1,5 milj.krooni. 2009.a jätkasime ketas-liivapuisturi mudelite väljatöötamist.

Seotud ettevõtetest.

2009.a. müüsimise TREJON AB-le 21,093 milj. krooni eest, mis oli 28,6% vähem kui 2008.a. Koostöö laabub TREJON AB-ga ladusalt.

Personal.

OÜ SAME keskmine töötajate arv 2009 majandusaastal oli 42,76 töötajat, mis on 10,66 töötajat vähem. 2009.a moodustasid ettevõtte tööjõukulud 10,076 milj.krooni, millest 0,54 milj. olid koondamistasud. 2009.aastal pidurdus töötasude kasv, palgakulu vähenes aastas 2,1%. Ettevõtte juhatuse töötasud moodustasid majandusaastal 6000.- krooni. Juhatuse liikmetele ei ole makstud lahkumiskompensatsioone.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks.

2009.aastal planeerisime tootmisse juurutada metsaveokärude/kraanade tootmist. Selle üleande täitsime. Samuti lõpetasime 2007.aastal alustatud projekti "Ketasliivapuistur". 2010 planeerime jätkata metsaveokärude/tõstukite nomenklatuuri mitmekesistamist. See tuleneb turu nõudlusest. Samuti on plaanis juurutada uus V-tüüpi lumepuhur V-245/2.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ SAME juhatuse deklaratsioon.

Osaühing SAME juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et

- * raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- * raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ SAME finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- * kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 03.06.2010. aastal, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- * OÜ SAME on jätkuvalt tegutsev

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 106 998	28 113	
Nõuded ja ettemaksed	8 906 671	9 941 084	2
Varud	15 984 078	15 315 169	
Kokku käibevara	27 997 747	25 284 366	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	18 674 161	21 378 394	
Kokku põhivara	18 674 161	21 378 394	
Kokku varad	46 671 908	46 662 760	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 007 417	2 900 057	
Võlad ja ettemaksed	12 223 252	10 938 037	
Eraldised	73 565	97 012	
Kokku lühiajalised kohustused	14 304 234	13 935 106	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	6 056 674	8 133 928	
Kokku pikaajalised kohustused	6 056 674	8 133 928	
Kokku kohustused	20 360 908	22 069 034	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	1 224 000	1 224 000	
Ülekurss	1 829 500	1 829 500	
Kohustuslik reservkapital	122 400	122 400	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	21 417 826	20 595 888	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 717 274	821 938	
Kokku omakapital	26 311 000	24 593 726	
Kokku kohustused ja omakapital	46 671 908	46 662 760	

Kasumiaruanne
(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	33 973 046	47 927 041	10
Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-29 791 907	-42 579 151	11
Brutokasum (-kahjum)	4 181 139	5 347 890	
Turustuskulud	0	-133 703	12
Üldhalduskulud	-2 843 491	-3 684 277	13
Muud äritulud	1 169 686	279 889	14,16
Muud ärikulud	-107 158	-87 534	15
Ärikasum (-kahjum)	2 400 176	1 722 265	
Finantstulud ja -kulud	-682 902	-786 289	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 717 274	935 976	
Tulumaks	0	-114 038	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 717 274	821 938	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	2 400 176	1 722 265	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 704 233	2 637 589	5
Kasum (kahjum) põhivara müügist		-26 336	
Kokku korrigeerimised	2 704 233	2 611 253	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 034 412	511 846	
Varude muutus	-668 909	-1 965 058	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 261 767	-450 387	
Makstud intressid	-685 210	-818 118	
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-114 038	
Kokku rahavood äritegevusest	6 046 469	1 497 763	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-2 547 197	5
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	80 000	0
Laekunud intressid	2 308	31 832	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	2 308	-2 435 365	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud		1 728 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-1 395 128	-1 518 755	
Arvelduskrediidi saldo muutus	-1 002 214	1 002 214	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-572 550	-625 099	
Makstud dividendid	0	-612 001	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-2 969 892	-25 641	
Kokku rahavood	3 078 885	-963 243	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	28 113	991 358	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	3 078 885	-963 245	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 106 998	28 113	

2009. a. majandusaasta aruanne

2009. a. majandusaasta aruanne

2009. a. majandusaasta aruanne

20

21

22

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Osakapital nimiväärtuses	Registreerimata osakapital	Ülekurs	Oma osad	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2007	1 224 000	0	1 829 500	0	122 400	0	21 207 888	24 383 788
Arvestuspõhimõtete muutuste mõju	0	0	0	0	0	0	0	0
Vigade parandamise mõju	0	0	0	0	0	0	0	0
Korrigeeritud saldo 31.12.2007	1 224 000	0	1 829 500	0	122 400	0	21 207 888	24 383 788
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	0		0	821 938	821 938
Emiteeritud osakapital	0	0	0	0	0	0	0	0
Muutused muudest omanike sissemaksetest	0	0	0	0	0	0	0	0
Makstud dividendid	0	0	0	0	0	0	-612 000	-612 000
Muutused muudest väljamaksetest omanikele	0	0	0	0	0	0	0	0
Muutused reservides	0	0	0	0	0	0	0	0
Muud muutused omakapitalis	0	0	0	0	0	0	0	0
31.12.2008	1 224 000	0	1 829 500	0	122 400	0	21 417 826	24 593 726
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	0	0	0	1 717 274	1 717 274
Emiteeritud osakapital	0	0	0	0	0	0	0	0
Muutused muudest omanike sissemaksetest	0	0	0	0	0	0	0	0
Makstud dividendid	0	0	0	0	0	0	0	0
Muutused muudest väljamaksetest omanikele	0	0	0	0	0	0	0	0
Muutused reservides	0	0	0	0	0	0	0	0
Muud muutused omakapitalis	0	0	0	0	0	0	0	0
31.12.2009	1 224 000	0	1 829 500	0	122 400	0	23 135 100	26 311 000

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ SAME 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. OÜ SAME kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2 alusel. Majandusaasta algas 01. jaanuaril 2009 ja lõppes 31. detsembril 2009. Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil. Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2009 aastal on ümber hinnatud eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Samuti on nõuded ja kohustused ümber hinnatud eesti Panga kursside alusel. Välisvaluutatehingutest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhalduskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena. 2009 aastal kohtumenetlusi ei olnud.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud jagatud varudele ettevõtte normaalsetest tootmismahutustest lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimisväärtust.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuleeritud kulum.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrares neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale. Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, ei ole laenukasutuse kulutused lülitatud (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud amortisatsiooninormid/kasulikud eluead.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua

majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000,00

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Maa	
Ehitised ja rajatised	10 kuni 33
Seadmed	6 kuni 20
Sõidukid	3 kuni 4
Muu inventar	2 kuni 3

Rendid

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustas eraldise-garantiikohustuse, mis on tekkinud ettevõttel enne bilansipäeva seoses juriidilise ja tegevusest tingitud kohustusena ja mille realiseerumine ressursside väljamineku näol 2010.aastal on tõenäosus üle 50 %. Eraldise suuruse ja realiseerimisaja määramisel tugineti juhtkonna ja vastava ala ekspertide hinnangutele.

Vastavalt sõlmitud müügilepingutele on ettevõttel kohustus tagada klientidele defektiga toodete tasuta väljavahetamine kahe aasta jooksul alates müügihetkest. Tuginedes varasematele kogemustele ja klientidele tegelikult teostatud tööde mahust 2009 aasta jooksul on juhatuse hinnanud garantiieraldise suuruseks 31.12.2009 seisuga 65 515 krooni. Bilansis on kajastatud garantiieraldis summas 65,5 tuhat krooni kajastatud lühiajalise kohustusena

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel netomeetodist. Sihtfinantseerimise abil soetatud vara võeti bilansis arvele tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse tema kasuliku eluea jooksul. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolukordadele. Seotud osapooled on:

- * Emaettevõtte (ning emettevõtte omanikud);
 - * Tütar- ja sidusettevõtted;
 - * Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
 - * Ettevõtte tegevdirektor, juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolukordadele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.
- OÜ Same välisomanikuks on 30 %-lise osakaaluga osa omanik Trejon AB, Eesti tegevjuhist omanik 26 % osakaaluga osa omanik T.Tein koos abikaasaga ja 44% osakaaluga teised Same OÜ töötajad.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel

Kulud

Kulud on kirjendatud nagu tuludki tekkepõhisel arvestusprintsibil.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2008 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31. detsember 2009 ja aruande koostamise kuupäeva 31.05.2010 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades

Lisa 2 Nõuded ostjate vastu (kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	8 765 996	9 452 446	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-81 660	0	
Kokku nõuded ostjate vastu	8 684 336	9 452 446	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-81 660	0	0
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-81 660	0	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	0
Käibemaks	129 589	0	410 606	0
Üksikisiku tulumaks	0	264 539	0	244 738
Erisoodustuse tulumaks	3 911	0	0	108 279
Sotsiaalmaks	0	469 274	0	456 080
Kohustuslik kogumispension	0	3 217	0	21 234
Töötuskindlustusmaksed	0	59 530	0	12 436
Maamaks	0	0	0	0
Aktsiisimaks	0	0	0	0
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	0	0	0
Ettemaksukonto jääk	15 463		0	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	148 963	796 560	410 606	842 767

Lisa 4 Varud (kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Tooraine ja materjal	9 721 053	8 177 637
Lõpetamata toodang	3 814 880	3 819 758
Valmistoodang	2 198 306	2 594 717
Müügiks ostetud kaubad	249 839	720 550
Ettemaksed varude eest	0	2 507
Kokku varud	15 984 078	15 315 169

Müügiks ostetud kauba laos jäagist moodustavad niidukid 6 tk summas 249 839 krooni.

Pooltoodete laos oli pooltooteid 3,8 miljoni krooni eest, millest moodustas pooleliolevad detailid ja osaliselt komplekteeritud kultivaatorid 2,5 milj. krooni eest. Üle 1,3 milj. krooni väärtuses oli pooltooteid plasmalõikuse protsessis.

Valmistoodangu laos oli 2009.a. lõpus 2010 a. alguses realiseeritavat toodangut 2,1 milj.krooni eest.

Valmistoodangu laos olid võsaniidukid, haakeraamid, tasandusniidukid, millest müüsiime 2010.a. jaanuaris 1,47 milj.krooni eest. Bilansi tegemise ajaks on enamus kaupa müüdud.

Materjalide laos on reduktoreid 3 840 873,- krooni eest, kardane 756 438,-krooni eest, hüdrosilindreid 597 080,-krooni eest,

varuosasid müüdud kauba tarbeks (Sipma, Berti, SaMASZ, Mascar) 1 069 264.-krooni eest. Detsembrikuus ostisime järgmiste tellimuste tarbeks lehtmaterjali, nelikanttoru, ümarmaterjali, hüdrosilindreid ja muid materjale üle 890 tuh. krooni eest. Varude alahindlusi bilansipäeva seisuga ei tehtud.

Lisa 5 Materiaalne põhivara (kroonides)

	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2007							
Soetusmaksumus	128 470	12 880 788	128 889	304 659	15 290 721	15 724 269	28 733 527
Akumuleeritud kulum	0	-1 127 794	-128 889	-150 754	-5 803 640	-6 083 283	-7 211 077
Jääkmaksumus	128 470	11 752 994	0	153 905	9 487 081	9 640 986	21 522 450
Ostud ja parendused		961 167	30 830	0	1 555 200	1 586 030	2 547 197
Amortisatsioonikulu		-620 812	-3 596	-49 881	-1 941 024	-1 994 501	-2 615 313
Müügid					-75 940	-75 940	-75 940
31.12.2008							
Soetusmaksumus	128 470	13 841 955	159 719	304 659	16 769 981	17 234 359	31 204 784
Akumuleeritud kulum	0	-1 748 606	-132 485	-200 635	-7 744 664	-8 077 784	-9 826 390
Jääkmaksumus	128 470	12 093 349	27 234	104 024	9 025 317	9 156 575	21 378 394
Amortisatsioonikulu	0	-521 177	-6 167	-45 162	-2 131 707	-2 183 036	-2 704 213
31.12.2009							
Soetusmaksumus	128 470	13 841 955	159 719	304 659	16 769 981	17 234 359	31 204 784
Akumuleeritud kulum	0	-2 269 783	-138 652	-245 797	-9 876 371	-10 260 820	-12 530 603
Jääkmaksumus	128 470	11 572 172	21 067	58 862	6 893 610	6 973 539	18 674 181

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna		
	2009	2008
Masinad ja seadmed	0	75 940
Kokku	0	75 940

Lisa 6 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik				
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Töötlemiskeskus	1 200 271	243 095	957 176	0
Värvimisliin	848 864	364 163	484 701	0
Kapitalirendikohustused kokku	2 049 135	607 258	1 441 877	0

	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Töötlemiskeskus	1 428 411	228 140	1 200 271	0
Värvimisliin	1 193 275	344 411	848 864	0
Kapitalirendikohustused kokku	2 621 686	572 551	2 049 135	0

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2009	2 494 466	2 494 466
31.12.2008	3 262 170	3 262 170

Lisa 7 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2009	2008
Kasutusrendikulu	75 722	76 175
Järgmiste perioodide rendikulu mittekatkestatavatest rendilepingutest		
	31.12.2009	31.12.2008
12 kuu jooksul	71 087	
1-5 aasta jooksul	92 815	239 624

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel kahte sõiduauto.

Lisa 8 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Pikaajalised laenud				
SEB Pank	5 383 878	973 681	4 410 197	
SEB Pank	631 078	426 478	204 600	
Pikaajalised laenud kokku	6 014 956	1 400 159	4 614 797	
Pikaajalised võlakirjad				
Kapitalirendikohustused kokku	2 049 135	607 258	1 441 877	0
Laenukohustused kokku	8 064 091	2 007 417	6 056 674	

	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
SEB Pank	1 002 214	1 002 214		
Lühiajalised laenud kokku	1 002 214	1 002 214		
Pikaajalised laenud				
SEB Pank	6 233 160	849 282	4 531 016	852 862
SEB Pank	161 385	161 385	0	0
SEB Pank	1 015 540	384 462	631 078	0
Pikaajalised laenud kokku	7 410 085	1 395 129	5 162 094	852 862
Kapitalirendikohustused kokku	2 621 686	572 551	2 049 135	0
Laenukohustused kokku	11 033 985	2 969 894	7 211 229	852 862

Lisa 9 Sihtfinantseerimine

(kroonides)

Netomeetod		
	31.12.2009 Saadud	31.12.2009 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
EAS	530 000	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	530 000	0
Kokku sihtfinantseerimine	530 000	0
	31.12.2008 Saadud	31.12.2008 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
EAS	46 914	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	46 914	0
Kokku sihtfinantseerimine	46 914	0

EAS-ilt saadud 530 000.-EEK toetuse kasutasime ketas-liivapuisturi projekti elluviimiseks.

2008.aastal saime EAS-ilt toetusena 46 914.-EEK, mis kulus ketas-liivapuisturi projekti eeluuringu rahastamiseks.

Lisa 10 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	1 224 000	1 224 000
Osade arv (tk)	12 240	12 240
Osade nimiväärtus (kroonides)		
Osade nimiväärtus on 100,00 EEK.		

Lisa 11 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	7 628 668	12 338 858
Soome	24 895	12 305
Rootsi	25 106 980	34 617 132
Holland	6 766	26 463
Läti	934 509	895 763
Leedu	161 780	36 520
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	33 863 598	47 927 041
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ukraina	73 148	0
Venemaa	36 300	0
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	109 448	0
Kokku müügitulu	33 973 046	47 927 041
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
29326	32 757 525	43 425 759
29326	1 215 521	4 501 282
Kokku müügitulu	33 973 046	47 927 041

Lisa 12 Muud äritulud

(kroonides)

	2009	2008
Tulu sihtfinantseerimisest	530 000	46 914
Kasum valuutakursi muutustest	639 526	174 905
Trahhid, viivised ja hüvitised	160	31 734
Muud	0	26 336
Kokku muud äritulud	1 169 686	279 889

Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(kroonides)

	2009	2008
Tooraine ja materjal	14 510 663	22 689 937
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	2 547 263	3 638 947
Energia	549 248	649 829
Elektrienergia	329 426	439 829
Soojusenergia	170 750	117 573
Kütus	49 072	92 427
Alltöövõtutööd	159 858	557 697
Uurimis- ja arengukulud	1 315 900	1 538 156
Kulud eraldiste moodustamiseks	65 515	87 012
Tööjõukulud	8 058 495	10 831 311
Amortisatsioonikulu	2 584 965	2 586 262
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	29 791 907	42 579 151

Lisa 14 Turustuskulud

(kroonides)

	2009	2008
Transpordikulud	0	18 412
Mitmesugused bürookulud	0	41 550
agenditasud	0	73 741
Kokku turustuskulud	0	133 703

Lisa 15 Üldhalduskulud (kroonides)

	2009	2008
Üür ja rent	76 039	76 195
Transpordikulud	89 072	92 438
Mitmesugused bürookulud	29 644	31 417
Uurimis- ja arengukulud	241 100	150 844
Lähetuskulud	42 276	114 749
Koolituskulud	1 250	1 500
Riiklikud ja kohalikud maksud	2 000	3 000
Tööjõukulud	2 017 569	2 707 828
Amortisatsioonikulu	52 624	51 327
Muud	291 917	454 979
Kokku üldhalduskulud	2 843 491	3 684 277

Lisa 16 Tööjõukulud (kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	7 575 988	10 179 804
Sotsiaalmaksud	2 500 076	359 335
Kokku tööjõukulud	10 076 064	10 539 139
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	43	53

Lisa 17 Muud ärikulud (kroonides)

	2009	2008
Kahjum valuutakursi muutustest	13 203	23 393
Trahvid, viivised ja hüvitised	237	8 054
provisioni kandmine	81 660	
Muud	12 058	56 087
Kokku muud ärikulud	107 158	87 534

Lisa 18 Seotud osapooled (kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009		31.12.2008	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Sidusettevõtjad	7 436 692	9 408 733	7 631 917	4 986 176

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

2009

Vandeaudiitor Ruth Heinmets

Ujula 41, Tartu 51008

Äriregistri nr. 10007983

Tegutsemisluba nr. 233 01.06.2010-30.06.2011

Tunnistus nr. 327

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osühing SAME

Vandeaudiitori järeldusotsus osanike üldkoosolekule

Olen auditeerinud OÜ Same, äriregistri kood 10254931, raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kaupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaidsid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 22, on kaasatud minu poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustused

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ Same finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kaupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust, näidates bilansimahuks 46 671 908 krooni, majandustulemuseks kasumit summas 1 717 274 krooni ja rahavoogusid- positiivset rahavoogu summas 3 078 885 krooni kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Ruth Heinmets

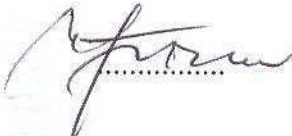
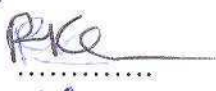
Vannutatud audiitor

Tartus, 03 juunil 2010 aastal

Juhatuses allkirjad 2009. aasta majandusaasta aruandele

OÜ SAME juhatus on koostanud 2009. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Hakan Johansson	juhatuse esimees		08.juunil 2010
Tarmo Tein	juhatuse liige		08.juunil 2010
Viktor Trink	juhatuse liige		08.juunil 2010
Riho Klaos	juhatuse liige		08.juunil 2010
Vahur Jurs	juhatuse liige		08.juunil 2010
Henrik Johansson	juhatuse liige		08.juunil 2010

Aruande elektroonilised kinnitused

osaühing SAME (registrikood: 10254931) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Tarmo Tein	Juhatuse liige	11.06.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	21 417 826
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 717 274
Kokku	23 135 100
Jaotamine	
Dividendideks	612 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	22 523 100
Kokku	23 135 100

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	21 417 826
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 717 274
Kokku	23 135 100
Jaotamine	
Dividendideks	612 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	22 523 100
Kokku	23 135 100

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Põllu- ja metsamajandusmasinate tootmine	28301	33973046	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Rein Mägi	35606152760	Eesti	51600 EEK
Märt Almre	36604182751	Eesti	55200 EEK
Henn Aunap	36604152774	Eesti	68400 EEK
Riho Klaos	35104252719	Tuuliku 9-4, Eesti	96000 EEK
Mairo Leima	36807162769	Eesti	52800 EEK
Trejon AB		Forestagsvägen 9, Vännasby, SE 91135, Rootsi, Rootsi	366000 EEK
Viktor Trink	35310172804	Tabivere alevik, Tabivere vald, Jõgeva maakond, Eesti	103200 EEK
Mäido Vesi	34005302734	Eesti	114000 EEK
Tarmo Tein	35106102754	Pargi 17, Eesti	228000 EEK
Anne Tein	45005152749	Eesti	84000 EEK
Aleksander Peiponen	36207232769	Eesti	4800 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	info@same.ee
Faks	+372 7766951
Telefon	+372 7766950
Veebilehe aadress	www.same.ee